

## BTV: Raccomandazioni per la vaccinazione dal SSPR

L'SSPR raccomanda la vaccinazione da parte di un veterinario per tutte le specie sensibili: pecore, capre, piccoli camelidi del nuovo mondo e bovini.

Sulla base delle raccomandazioni del Servizio veterinario svizzero, l'SSPR raccomanda:

- Vaccinazione contro il BTV-3 nei mesi da gennaio a marzo 2025. Date più ravvicinate sono possibili su base individuale, previa consultazione con il vostro veterinario.
- Per tutte le specie sensibili, vaccinazione di base con due iniezioni a distanza di 3-4 settimane (seguire le istruzioni del produttore).
- Capre e piccoli camelidi: due vaccinazioni con la dose ovina.
- Vaccinazione contro BTV-8 e BTV-4: se necessario, includerli nella strategia di vaccinazione.

## **BTV: Domande frequenti (FAQ)**

#### Gli animali gravidi possono essere vaccinati?

Sì, secondo le istruzioni del produttore, il vaccino può essere utilizzato durante la gestazione.

#### Quando possiamo aspettarci una solida protezione vaccinale?

Circa 3 settimane dopo la fine della vaccinazione di base.

#### Mostre, mercati, concorsi zootecnici: posso ancora parteciparvi?

Gli uffici veterinari cantonali sono responsabili della regolamentazione del traffico di animali. Le restrizioni alla circolazione degli animali aiutano a prevenire l'introduzione della malattia in nuove regioni. Si raccomanda di attendere tre settimane dalla fine della vaccinazione di base prima di permettere agli animali di partecipare a concorsi, mercati e mostre.

Le aziende agricole che sono state infettate da BTV devono ancora vaccinare i loro animali? Sì, la percentuale di animali naturalmente infetti in un allevamento è spesso relativamente bassa.

#### Viene corrisposto un indennizzo/sostegno finanziario per la vaccinazione?

Si. In seguito alla decisione del Parlamento del dicembre 2024, la Confederazione partecipa ai costi della vaccinazione contro la febbre catarrale ovina (BT) e la malattia emorragica epizootica (EHD). La fattura dal veterinario del vaccino servirà generalmente come prova per il rimborso del contributo previsto per ogni animale vaccinato.

# **BTV: Informazioni generali**

Durante l'epidemia attuale della malattia della lingua blu (febbre catarrale) di sierotipo 3 (BTV-3), dal settembre 2023, si sono verificate infezioni nei Paesi Bassi, nel Nord della Germania ed in Inghilterra. In Svizzera, il virus è stato rilevato per la prima volta il 29 agosto 2024 nei cantoni del Giura e Soletta. Da allora ha continuato a diffondersi.



**Tutti i ruminanti possono essere infettati.** In caso di infezione da BTV-3, i sintomi clinici gravi si manifestano negli ovini, ma sempre più spesso anche nei bovini. Le capre e i piccoli camelidi sono meno colpiti dalla malattia.

La malattia è trasmessa da **insetti pungitori (ceratopogonidi),** che sono attivi da giugno a fine novembre. Volano soprattutto al crepuscolo e di notte.

#### **Sintomi**

- Febbre alta
- Salivazione schiumosa
- Gonfiore delle labbra
- Gonfiore della lingua e colorazione blu (= febbre catarrale)
- Lesioni e ulcerazioni in bocca e sulla lingua
- Gonfiore della testa e delle gambe
- Secrezioni nasali e sintomi di una malattia respiratoria
- Zoppia
- Possibilità di aborto

È anche possibile che compaiano solo alcuni sintomi.

In caso di sospetto, consultare immediatamente il veterinario!





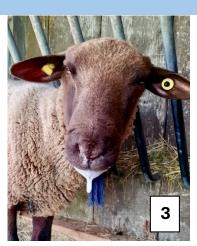


Foto di pecore infette (fonte foto 1 e 2: R. van den Brom; fonte foto 3: SSPR)

La vaccinazione offre la migliore protezione contro le malattie gravi.

Il rischio di infezione può essere ridotto con altre misure di protezione, come la **stabulazione degli animali a partire dalle prime ore della sera** e il **trattamento con repellenti**, che però non garantiscono una protezione totale.

Gli animali clinicamente sospetti devono essere segnalati immediatamente al veterinario dell'azienda. È necessario seguire le linee guida cantonali.



### Maggiori informazioni su :

• USAV:

https://www.blv.admin.ch/blv/it/home/tiere/tierseuchen/uebersicht-seuchen/alletierseuchen/bt.html

• Servizi veterinari cantonali: https://www.kantonstieraerzte.ch/fr/uber-uns

Aggiornato: 28.1.2025